



جدوال قمبراچان خطبه جمعة

2/ 2024 (Februari 2024)

تاریخ	تاجوق	بیل
2 Februari 2024M/ 21 Rejab 1445H	رجب یغ ایستیمیا	1.
9 Februari 2024M/ 28 Rejab 1445H	إسراء دان مغراج: فرکارا غائب تنفا سوال	2.
16 Februari 2024M/ 6 Sya'aban 1445H	فرقیندهن قبة دبولن شعبان	3.
23 Februari 2024M/ 13 Sya'aban 1445H	بولن شعبان دکت دهاتی	4.
خطبه کدوا		

دبیایای:



زکاة فولاو فینغ

دتریبتکن:



جابتن حال إحوال اگام اسلام فولاو فینغ



**Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang**
(November 2023 – Disember 2025)

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBhg. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian *Buhuth* (Penyelidikan),
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Tuan Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)

*Moga Allah SWT merahmati roh mantan Panel Jawatankuasa
Tauliah dan Khutbah, **Al-Marhum Prof Madya Dr. Atikullah bin
Abdullah**, yang telah kembali ke Rahmatullah pada 22 Disember
2023. Al-Fatihah*





رجب یغ ایستیمیا

2 Februari 2024M/ 21 Rejab 1445H

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا،
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا
مُرْشِدًا.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ
وَرَسُولُهُ. صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ اتَّبَعَ
سُنَّتَهُ وَاقْتَفَى أَثَرَهُ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا عِبَادَ اللَّهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

قد هاري جمعة، دأتس منبر یغ ملیا این، خطیب مپرو کفد سیدغ جماعه سکالین
اگر تروس منیغکتکن کتقواءن کفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. سموک کهیدوثن کیت
سنتیاس دالم فندوان چهای اسلام دان منداقت کاسیه سایغ الله دأخیره کلک.

سبلوم خطیب منروسکن بیچارا، موهون سیدغ جماعه سکالین ممبریکن سفنوه
تومقوان کفد خطبة قد هاري این. جاغنله برسمبغ-سمبغ، برماین تیلیفون
بیمبیت، مغولیت مدیا سوسیال دان سباکایش. خطبة قد میغکو این اداله برکاءیتن:
"رجب یغ ایستیمیا."

سیدغ جمعة سکالین،



حاضرڻ رجب فڊ تاهون اين تنتوڻ مغيشارتڪن سسواتو ڪڦڊ ڪيت. رجب اڊاله انتارا بولن يڱ مندافت تمفت ايستيميو دالم اسلام ڪران ڪمولياءنڻ. اي ترماسوق دالم بولن ۲ حرام دالم اسلام سلاءين ذوالقعدة، ذوالحجة دان مُحَرَم. فڊ امفت بولن ڪبسن اين، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تله مغيرامڪن اورغ اسلام اونتوق ملنچرڪن ففراغن.

امام القُرْطُبِي دالم تفسيرڻ مپاٽڪن، نبى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سنديري فرنه منڪسڪن بهاوا بولن رجب اين اڊاله بولن الله اتاو مقصودڻ بولن أَهْلُ اللهِ. منوروت بلياو لائي، فڊودوق دالم ڪالغن مؤمين دتانه حرام ايت اڊاله أَهْلُ اللهِ ڪران الله يڱ مملهارا دان ممبري ڪقواتن ڪڦڊ مريڪ اونتوق بربوات ڪطاعتن. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برفرمان دالم سورة التوبه ايات 36:

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقْتُلُونَكُمْ كَافَّةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

مقصودڻ: "سسوڱڪوهڻ بيلغن بولن دسيبي (حڪوم) الله اياله دوا بلس بولن (يڱ تله دتفڪن) دالم ڪتاب الله سماس دي منچيفتاڪن لاغيت دان بومي ترماسوق انتاراڻ امفت بولن يڱ دحرمي. ايتله ڪتتفن اڪام يڱ لوروس، مڪ جاغنله ڪامو منظاليمي ديبي ڪامو دالم بولن ۲ يڱ دحرمي ايت (دغن ملڪر لارغڻڻ) دان فراغيله قوم ڪافير مشرڪ سمواڻ سباڪايمان مريڪ ممرغي ڪامو سموا. دان ڪتاهويله بهاوا الله برسام-سام اورغ يڱ برتقوى."

سيدغ جمعة يڱ درحمي الله،

اقابيل دسبوات سباڪاي بولن مليا، مڪ فڊڻ مستي ترڊافت فِضِيلَةَ يڱ سفاتوتڻ دربوت. اِبْنُ رَجَبِ الْحَنْبَلِيِّ دالم توليسنن لَطَائِفِ الْمَعَارِفِ مپاتاڪن بهاوا، بولن رجب اڊاله بولن يڱ مان اڪن دڪنداڪن فهالا، مانڪالا فڊدوسا اڪن دڪنداڪن سيڪسا.

دالم حال این، اِبْنُ كَثِيرٍ دالم تفسیر منوکیلکن فنداغن اِبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَغ مپبوتکن:

"اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَغْخَصُوصُكُنْ امْت بولن ترسبوت سباکاي بولن حرام، يعني داغکف سباکاي بولن سوچي. ملاکوکن معصية قد بولن ترسبوت دوسا اکن لبیه بسر دان عمل صالح يَغ دلاکوکن منداقت فهالا يَغ لبیه بايق."

بولن رجب سواجرت دجاديکن بولن فرسدیاءن اونتوق ملاکوکن عمل کباءيقن، سوفاي دوسا ۲ کچیل ترهافوس دغن فهالا کباجيکن. بولن رجب جوگ اداله بولن فرسدیاءن مهادفي رمضان يَغ باکل تيبا تيدق لاما لائي.

سوده تيبا ماسن، فروت ۲ کيت داجر اونتوق برقواسا تراوتماش قد هاري اثنین دان خميس. القرءان سفاتوتش دباچ دان لیده ۲ يَغ کریغ دباسهکن کمبالي دغن ذیکير، استغفار سرتا صلوات. سلاءین منديريکن صلاة فرض برجماعه، صلاة ۲ سنة جوگ واجر دقربايقکن. سموا عملن این باکل برءولیه فهالا برليقت کالي کندا دان مهادفوس دوسا ۲ کچیل.

سیدغ جمعة سکالین،

دالم فریبنچغن فارا چندکیاون اسلام، ترداقت بیراف فرسلیسیهن برکاءیتن سومبر ۲ حکوم تراوتماش حدیث برکاءیتن بولن رجب. نامون، سلاکي حدیث يَغ دلافورکن تیدق دکلاسیفیکاسیکن سباکاي مَوْضُوع اتاو حدیث فلسو مک عملن ۲ سفرتي يَغ دلافورکن دالم سسبواه حدیث برکاءیتن بولن رجب بولیه دعملکن دالم کراغک فَضَائِلُ الْأَعْمَالِ، التَّرْغِيبُ (کالقن) دان التَّرْهِيْبُ (انچمن).

دسمفیغ ایت ساوداراکو سکالین، قواسا دان عباده دالم بولن رجب دان شعبان اداله دانجورکن برداسرکن کسفاکتن تیک مَذْهَبُ ياءیت مَذْهَبُ الْحَنْفِي، الْمَالِكِي دان الشَّافِعِي. مالهن، امام الرَّمْلِي مپبوتکن "سباءيق-باءيق بولن اونتوق برقواسا سلفس بولن رمضان انتارا اياه قد بولن رجب کران بولن این ادله ساله ساتو درقد بولن ۲ حرام."



دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه امام مُسَلِم درُفد عُثْمَان بِن حَکِیم:

سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنْ صَوْمِ رَجَبٍ وَنَحْنُ يَوْمَئِذٍ فِي رَجَبٍ فَقَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ لَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ.

مقصودن: "اكو برتاش كهد سَعِيد بِن جُبَيْرٍ تنتغ فواسا رجب، اف فنداغنمو؟ بلياو منجواب: ابن عباس ممبريتاهو كامي بهاوا: رسول الله بياسا برفواسا سهيغك كامي مپغك بكنيندا تيدق اكن بربوك. بكنيندا جوگ تروس بربوك سهيغك كامي مپاغك بكنيندا تيدق اكن برفواسا."

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

خطيب مجاجق سيدغ جماعه سكالين اكر مغمبيل منفعة ملالوئي كسيمقولن بريكوت:

فرتام، كيت فرلو مهمي بهاوا بولن رجب ممفوپاء ي فضيئلة دان كايستيميوا انش يغ ترسنديري دان تارا بولن ۲ اسلام يغ لاءين. مك فرهيببتكنله عملن ۲ كباء يقن سرتا هيندريله معصية.

كدوا، كيت فرلو ملاتيه ديري اونتوق ممفربايقكن عباده سفرتي ملقسا ناكن صلاة سنة، برفواسا سنة، استغفر دان برذيكير. اي سباكاي فرسدبيان اونتوق مغهاده في بولن رمضان يغ اكن منجلغ.

كتيك، كيت فرلو ممفربايقكن دعاء. انتارا يغ كرف داوغكفكن اداله:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ

مقصودن: "يا الله، بركتيله كامي قد بولن رجب دان شعبان دان سمفايكن عمور كامي سهيغك رمضان."

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة الحج ايات 32:



ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعِيرَةَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾

مقصودش: "دمکینله (اجرن الله). دان سسیافا یغ مخرمتی شعار اکام الله، مک (دیاله اورغ یغ برتقوی)، کران سسوغکوهن قربواتن ایت لاهیر درقد صفة تقوی هاتی اورغ مؤمین."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ
مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





خطبة كدوا بولن فبرواري

2024M/ 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ أَلَايِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزَنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

SIDANG JEMAAH YANG DIRAHMATI ALLAH,

Khatib juga mengambil kesempatan ini untuk menyeru para jemaah sekalian agar terus memberikan sokongan padu tanpa berbelah-bagi kepada penduduk Palestin yang sedang dizalimi oleh Regim Zionis melalui serangan tanpa henti di Gaza dan Tebing Barat.

Kita mungkin tidak mampu mengangkat senjata, tetapi kita masih mempunyai kekuatan daripada aspek kewangan. Infakkanlah sebahagian



rezeki untuk membantu mereka yang ketika ini berada dalam keadaan yang amat menyedihkan serta menjalani kehidupan yang sukar. Selain itu, gunakanlah senjata paling ampuh yakni DOA. Semoga Allah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** menganugerahkan kejayaan, keselamatan dan kesejahteraan buat seluruh umat Islam serta rakyat Palestin khususnya. Semoga bumi Palestin kembali aman dan makmur di bawah rahmat Allah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى**.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ،

وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ وَفَّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj; *

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،



Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٢﴾

* Khutbah Kedua dengan doa untuk Yang Dipertuan Agong terkini akan dikemaskini di portal
<https://jaipp.penang.gov.my/>